

# Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Békéscsaba, II. ker. Szent István-tér 18 szám  
Telefon 60, este 6 órán túl és ünneppnap 409

Felolós szerkesztő  
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P  
Egyes szám ára 10 fillér  
Postatakarékpénztári csekk számla: 34.14

## A családos és katonaviselt munkások kapnak elsősorban munkát a közmunkáknál

— jelentette ki a főispán

Békés vármegye mezőgazdasági bizottságának intézőtanácsa szombaton délelőtt 9 órai kezdettel ülést tartott Békéscsabán, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara Kirendeltségének helyiségében. Az ülés jelentőségét emelte, hogy azon résztvevett báiczai Beliczey Miklós főispán is, aki nemcsak hogy kiváló szakértője a mezőgazdasági kérdéseknek, de teljes odaadással és fáradhatatlanul dolgozik a gazdatársadalom érdekeiért. Jelen volt az ülésen továbbá csáki Geist Gyula, a Békés vármegyei Gazdasági Egyesület elnöke, továbbá Kaszner Zoltán, a Kültudományi Hivatal felügyelője is.

Geist Gáspár elnök nyitotta meg az ülést, aki meleg szavakkal üdvözölte a főispánt és az összes megjelenteket, majd a mezőgazdaság nehéz helyzetére mutatott rá. Részletesen ismertette azokat a károkat, melyeket a mostoha időjárás okozott a mezőgazdaságban s különösen a takarmányhiányt tette szóvá.

A továbbiakban felhívta az intézőtanács figyelmét a belviz- és árvízkarosultak sorsára, kérve, hogy mindenki teljes erejét támogassa a főispán nemes akcióját. Ezt követően kérte a főispánt, mutasson rá a kormánytól azokra a súlyos terhekre, melyek a mezőgazdaság vállára neheznek. Hangoztatta, hogy a gazdatársadalom megéri és tudja, hogy magasabb nemzeti érdekből szükség volt az árak stabilizására és a gazdatársadalom mindenkor teljesítette is kötelességét. Ugy érzi azonban, helyes lenne, ha az ipari és mezőgazdasági árak, illetve termények ára közötti különbség csökkennie.

Az elnök beszédének elhangzása után, nagy figyelem közepette báiczai Beliczey Miklós főispán emelkedett szólásra. Nagy tetszéssel fogadott beszéde elején örömmel jelentette be, hogy az az erőfeszítés, melyet a belviz- és árvízkarosultak érdekében fejt ki, eredményel jár. Békés vármegye 1000 métermázsas kukorica-, 1300 métermázsas köles- és 700 métermázsas árpa vetőmagot kapott a kormánytól. A vetőmagokat azok között a gazdák között osztják ki, akiknek birtokuk 100 holdon alul van. Ezenkívül még újabb vetőmagkölcsönt is kap a megye s napraforgómagot ingyen kaphat mindenki. Ezután kijelentette a főispán, hogy a közmunkák-

nál a családos, többgyermekes és a katonaviselt munkások kapnak elsősorban munkát. (Nagy helyeslés és taps.)

Ezt követően hangsúlyozta, azért

jött el az ülésre, hogy ezzel is tanúbizonyságot tegyen arról, miszerint fontos, hogy a közigazgatás vezetői résztvegyenek az érdekképviseletek gyűlésein, mert ezáltal be-

pillantást nyernek az érdekképviseletek munkájába, életébe.

A főispán nagy tetszéssel fogadott beszéde után az intézőtanács a tárgysorozati pontokat tárgyalta le.

## „Egy talpalatnyi földnek sem szabad parlagon maradnia“

### A földművelésügyi miniszter felhívása a gazdatársadalomhoz

Budapest, április 20.  
(MTI) Teleki Mihály földművelésügyi miniszter felhívással fordul a magyar gazdatársadalomhoz. A miniszter felhívása hangsúlyozza, hogy a mezőgazdasági munkák elvégzése rendkívül nehéz feladat. A fagykár, a belvizek és árvíz pusztítása nyomán előállott helyzet megsokszorozta a nehézségeket. Köszönet illeti a gazdatársadalmat, mely minden erejével igyekszik megol-

dani a problémákat. A továbbiakban közli a miniszter, hogy az elami csapások által okozott kár pótlására a kölcsön- és kedvezményes vetőmagakció folyik. Az akciót kibővíti az ingyenes napraforgómag-akcióval. Ott, ahol szükség van rá, elrendelik a vasárnapi munkaszünetet és a kötelező munkakiegészítést. A rendkívüli időrendkívüli követelményeket kíván min denkitől. Hangoztatja a felhívás,

hogy a munka nem lankadhat el sehol. Bizik benne, hogy minden magyar gazda érzi és tudja, mit vár tőle a nemzet. Egy talpalatnyi föld sem maradhat parlagon. A miniszter felhívása végén azt a reményét fejezi ki, hiszi, hogy kérsét minden magyar gazda meghallgatja s akkor a mezőgazdaság kiheveri az elszenvedett csapásokat.

## Ujabb német-román gazdasági megegyezés

(MTI) Mint román részről jelentik, azok a gazdasági tárgyalások, melyek a németek és a románok között folytak, teljes megegyezéssel

végződtek. Az új német-román gazdasági egyezményről szóló jegyzőkönyvet a napokban aláírják. Az egyezmény érvénye — mint jelentik

— Németországon kívül kiterjed a cseh-morva protektorátusra és a németek által megszállt lengyel területekre is.

## DÖNTŐ ÖSSZECSAPÁSRA KÉSZÜLNEK NORVÉGIÁBAN

Berlin, április 20.

(MTI) Olyan hírek terjedtek el, hogy az angolok Norvégiában több helyen partraszálltak és a norvég hatóságokkal az érintkezést felvették.

A hírrel kapcsolatban a Német Távirati Irodát a következők közléseire hatalmazták fel: A német felderítő repülőgépek csak egyes fjordokban és kikötőkben fedeztek fel angol katonákat. Egyedül Harstad vidékén állnak harcra kész angol erők. Másutt jelentéktelenek a partraszállt angol csapatok. Az angolok az érintkezést csak annyiban vették fel a norvégokkal, hogy a lakosságot további céltalan ellenállásra lájtítják. A német jelentés han-

goztatja, hogy ezek után a németek kénytelenek ellenintézkedéseket fogantatosítani, ami azt jelenti, hogy a háború most már Norvégiának azokra a vidékeire is kiterjed, melyeken nem volt háború. Kiemeli a jelentés, hogy Németországnak az a célja, hogy minél előbb véget érjen a háború Norvégiában.

Róma, április 20.

(MTI) Az olasz fővárosból jelentik: Az északi-tengeri viszonylagos nyugalom mögött tulajdonképpen lázas előkészület van a nagy összeközlésre, mely rövid időn belül bekövetkezhetik.

Ugyancsak Róma jelenti, hogy a német csapatok elfoglalták Hamart és Elverum felé nyomulnak előre.

Norvégia megszállása rendszeresen és feltartóztatlanul folyik.

### Moszkva cáfol

Moszkva, április 20.

(MTI) Olyan hírek terjedtek el a napokban, hogy Románia és Oroszország között francia közvetítés mellett tárgyalások folynak, melyeknek eredményeként elhatározták, hogy a határtól 10 km-re visszavonják az orosz, illetve román csapatokat. Moszkva most cáfolja ezt a hírt, melyet légből kapottnak nevez. Ugyancsak cáfolják azt a hírt is, mely szerint a jugoszláv bizottság politikai kérdésekről is tárgyalni fog Moszkvában.

2  
**Li lesz pünkösd vasárnapján**  
**este a Trefort-utcai**  
**Munkás Otthonban**

**Vasárnap közgyűlést**  
**tartanak a bércsépítő-**  
**géptulajdonosok**

A békéscsabai bércsépítőgéptulajdonosok f. hó 21-én, vasárnap délután 10 órákor az Iparosszékházban közgyűlést tartanak, melyre a tagok teljes számban való megjelenését kéri az elnökség.

Alsó-Fehér-Körösí Armentesítő, Felvisszabályozó- és Vízhasznosító Társulat, Gyula.  
 70—1940. szám.

**HIRDETMÉNY**

Az Alsó-Fehér-Körösí Armentesítő Társulat a tulajdonát képező feketekörösi remelei, szanazugi, a Fehér- és Fekete-Körös egyesületénél lévő és a keltőskörösi balparti lobozó, békési hullámtérlet legeltetési, vagy kaszálási célra egy díjre használatba adja.

A feketekörösi remelei hullámtérlet a lugosi átmetszés alsó végétől a remelei közötti hídig terjed, területe 10 kat. hold 1398 négyszögöl.

A feketekörösi szanazugi hullámtérlet a gyula-sarkadi országtúli lejárótól lefelé a dobozi határig terjed, területe 41 kat. h. 610 □-öl.

A Fehér- és Fekete-Körös egyesülésénél lévő hullámtérlet a dobozi határtól a Fehér-Körös jobbparti töltésének végéig terjed, területe kb. 41/2 kat. hold.

A keltőskörösi dobozi hullámtérlet az 1000 fm-től a 3700 fm-ig terjed, területe kb. 45 kat. hold.

Az első keltőskörösi békési hullámtérlet, mely a doboz-békési határtól lefelé a 8350 m-nél lévő töltés-feljáróig terjed, területe kb. 28 kat. hold.

A második keltőskörösi békési hullámtérlet, amely a 8350 m-nél lévő feljárótól lefelé a 10.900 m-ig terjed, területe kb. 42 kat. hold.

A legelőterületek külön-külön adatnak ki bérbe.

Az ajánlatok f. évi április hó 26-án déli 12 óráig adandók be a Társulat irodájába Gyulán, Kossuth Lajos-u. 19 sz. alá, ahol a bérlet részletes feltételei is a hivatalos órák alatt 8-1/2 óráig megtekinthetők.

Gyula, 1940. április hó 19-én.

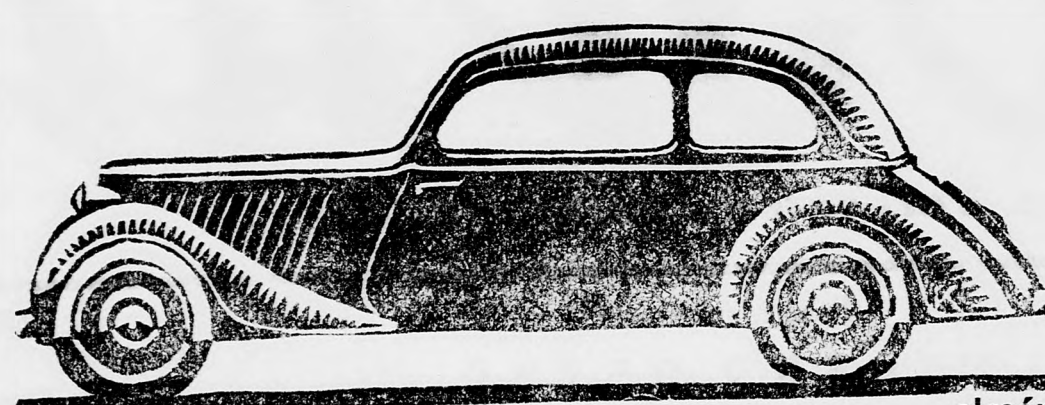
Kienitz Vilmos s. k. igazgató-főmérnök.

**Május 12-én**  
**pünkösd vasárnapján**  
**este 9 órai kezdettel lesz az**  
**összmunkásság**  
**bálja**  
 a Trefort-utcai Munkás Otthonban.

**Egyházzenei hangverseny az evangélikus nagylemplomban**

A Békéscsabai Evangélikus Diakonissza Egyesület május 5-én, délután 6 órai kezdettel egyházzenei hangversenyt rendez az ev. nagylemplomban. A kitűnő műsorú hangverseny iránt általános az érdeklődés.

**ADLER**  
**Tegyen egy**  
**próbautat**  
**Triumph Juniorral**



és meggyőződik, hogy kis üzemköltséggel, nagy átlagsebességgel kényelmes kocsi

olcsón közlekedik

**8 liter fogyasztás!**  
**40 pengő évi adó!**

**Körzetképviselő:**

**Zlehovszky és Békési**  
**Békéscsaba, Horthy Miklós-út 42. Telefon 603.**

**Vasárnap is lehet igényelni cukrot**

Vitéz Jánossy Gyula polgármester rendelkezése értelmében a közéleti ügyszolgálaton vasárnap is lehet cukrot igényelni, mégpedig reggel 7 órától déli 12 óráig. Azok tehát, akik még nem kaptak cukorjegyet, vasárnap délután 7 órától 12 óráig jelentkezhetnek cukorjegyért a Népházban, illetve az erzsébeti helyiek a községházban. Hétfőtől a közéleti ügyszolgálat

reggel 7 órától tart hivatalt.

Mivel a városban az a téves hír terjedt el, hogy cukorjegyet csak április 22-ig lehet igényelni, a polgármester közli, hogy ez a hír valójában, április 22-ig a cukorkészleteket kell bejelenteni, cukrot igényelni április 22 után is lehet, azaz április 22 után is lehet majd kapni cukorjegyet.

**TISZTAGYAPJÚ** női ruhaszövetek  
**KULPIN DIVATHÁZ Békéscsaba**

**Tűz pusztított a nagymegyeri tanyákon**

Pénteken délután az 51-es MÁV-órtházról telefonon jelentették a békéscsabai tűzoltóságnak, hogy a város határában, Bakos Mihály Nagymegyer 251 szám alatti tanyáján tanyakormánytűz keletkezett. A tűzoltóság nyomban kivonult a tűzhez, ahol a kazlakban felhalmozott tanyakormány égett. A tűzoltóság munkájának az volt a célja, hogy a tüzet lokalizálja és a közelben lévő

tanyaépületeket és a még ép tanyakormánykazlakat is megmentse, ami teljes mértékben sikerült is.

A tűz martaléka lett mintegy 10 kocsis pelyva és törek, két kocsis hereszéna és 600 keve tengeriszár. A kár többszáz pengőre tehető.

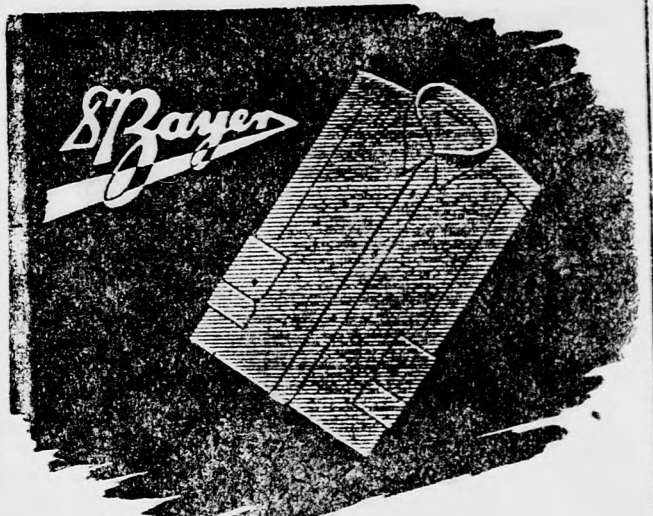
A tűz keletkezésének pontos okát nem tudták megállapítani, annak kiderítésére a csendőrség a nyomozást megindította.

**A MOVE műsoros estje az árvízkarosultak javára**

Somody István nagyjelentőségű előadást tart az est műsora keretében

A Békéscsabai MOVE május 4-én este 8 órai kezdettel műsoros estet rendez az árvízkarosultak javára. A MOVE-zenekar több zeneszá-

ma, énekszámok, fuvolakeltős és Somody István országosan ismert nevű előadó rendkívül értékes szereplése olyan műsort biztosít, mely



**Tavaszi ingek**  
**nagy választékban!**  
 Szent István-tér 12.

Békéscsaba megyei város polgármestere  
 3139—1940.

Tárgy: Napraforgó-velőmag kiutalása.

**HIRDETMÉNY**

Értesitem a gazdaközönseget, hogy a m. kir. Földművelésügyi Miniszter Úr a napraforgó természetének előmozdítására — teljesen díjtalanul napraforgó-velőmagot bocsát a gazdák rendelkezésére.

A termelni szándékozók velőmagigényüket április hó 23-ig jelentésképpen a városháza 61. sz. szobában, a gazdasági hivatalnak.

Békéscsaba, 1940. április 19.  
 Polgármester.

**Adómentes, fürdőszobás ház eladó.**  
 Tolnay-utca 5.

Értesítésünk szerint az esten résztvesz a főispán is, aki az árvízkarosultak javára folyó békésvármegyei gyűjtőakció lelkes elindítója és irányítója.

A MOVE május negyedik jótékonycélú műsoros estje kimagasló társadalmi esemény lesz és a város közönsegeinek megértő áldozatkészsége révén bizonyára jelentékenyen mozdítja elő az árvízkarosultak megsegítését.

**Virág és konyhakerti palánták**

**Ambrus Pál**  
 kertészetében. Ligeti-sor.  
 Balkonok kiültetését jutányosan vállalom.

\* Leendő anyák gondtal kell arra béműködésük célját úgy érthetik, hogy reggel éhgyomrúként két termésként keserűvizet isznak orvosát!

Békéscsaba polgár 270—7/1940.

Tárgy: A lövés

**HIRDE**

Értesitem a békéscsabai képező ügyterjedésű, az 1940. évi tartamra kaszálási bérbe lesz adva. Ajánlatok 1940. évi május 12-ig délután 12 óráig hivatalába nyújthatók Békéscsaba, 1940.

**HIRDE**

3081—1940.

**HIRDE**

Közírárré tesztapaállatok (bika) lala (mének) kező helyeken tartva:

1940. április 20-án kor a szentmihályi órákor a Kiltő társulatnál.

1940. április 20-án kor a Vásártéri házi úti útkapkor az alsóvég sulatnál.

Felhívom azokat a tulajdonosokat, akik a tulajdonukat köztenyvélnálni, hogy a pontban a házias végett vezessék.

Köztenyvézést zett apaállatok ezen tilalom büntetésben részesítendő.

A vizsgálatok kan és kos utáni díj le nem vány nem adható is írásos.

Békéscsaba.

**Eladó**

VI. ker. 1. ker. 200 boldas adómentes utca szobás ház, gazdasági szobás ház, 1000 Ft Horthy Múzeum Sztraka u. 38. 26/a. háromnegyedik Rákóczi u. 19. 42. 27. Házhelyet soron. Negy. Ánt. 190) pengőért.

**Keresek**

200 boldas

**Eladó**

1000 lada hold kölcsönrel. 8 óráig 4 és fél óráig a csorvási kövöld hold és 8 hold Gyula-Szabadkán nagy tanyával. Telekgerendáson. **celizás** Békéscsaba kisholdként 48 lanokról bővebb

Toronyban: Eiffel  
 Bútorban: Eichel

**„Boldog Otthon”**

1940. évi árjegyzékünk szennációs. Kérje Ön is. Új bútorkülönlegességek!

**EICHEL LAKBERENDEZŐK**

Budapest, IX., Üllői-út 71 sz.  
 Látogassa meg kiállításunkat a Nemzetközi Vásáron!

**Gubicza**

**120 pengő**

**havi kereseti lehetőség** biztosítva viszonylag csekély befektetéssel, otthon végezhető munkával, férnek és nők részére (videkieknek is) állandó évi munka garantálva, anyagot szállítjuk, a kész árut átveszük. Kérjen ismertetőt: **Kleopatra kőműves**, Budapest, IX., Lónyay-u. 43. (Válaszbélyeg.)

**Április 20.**

**1759.** Április 20-án Török János, az akkori jászkum huszárezred ezredese 500 huszárával, a szászországi Kaaden közelében megrohanta és megszálltatta a poroszok hat lovas századát. Török ezredesi eme kiváló fegyvertényéért, melynek jelentőségteljes harcászati kihatásai voltak, a Mária Terézia-rend lovagkeresztjével tüntették ki.

**1915.** Baróti József, volt marosvásárhelyi 22-ik honvédelmi ezredbeli tizedes járőr vezető, amikor egy előrenyomulóban lévő ellenséges csapatot vett észre. Egymásután küldte pontos jelentéseit századparancsnokának, majd járőrével a tüzet megnyitva, az ellenség tüzével mindaddig lekötötte, míg százada harchoz fejlődött. Öntevékeny és ügyes cselekedetével lehetővé tette, hogy százada az ellenséget oldalba támadhatta. A kisezést vilézségi érmet kapta jutalmul.

**Hirdetmény**

**A volt Altmann és Paller fatelep telke**

több évre bérbeadó. Zárt ajánlatok április 25-ének déli 12 órájáig adhatók be a város iktatóhivatalában. **Polgármester.**

**Szeged 50.000 pengő államsegélyi kapott hűtőház kibővítésére**

A szegedi vágóhídi hűtőház kibővítésére a földművelésügyi minisztérium nemrégben 250.000 pengő kölcsönt bocsátott Szeged város rendelkezésére. A kölcsönt 15 év alatt kell Szegednek visszafizetnie, 5 és fél százalékos kamattal. Időközben azonban kiderült, hogy az előirányzott 250.000 pengő nem elegendő és még 70.000 pengő szükséges a munkálatokhoz. Szeged városa a napokban kapott értesítést arról, hogy a minisztertanács Varga József dr. iparügyi miniszter előterjesztésére hozzájárult az újabb 50 ezer pengős államsegély kiutatásához. A még hiányzó 20.000 pengőt Szeged városa vállalja.

**Örömmel,**

**bánatunkat megosztja a virág... minden alkalomra virágot**  
**IFI. BOHUS** műkertészetből  
III., Gróf Tisza István-u. 79. sz.

**Göring: Mind szorosabban és szilárdabban tömörülünk a Führer körül**

Berlin, április 20. (MTI) Göring Hitler 51-ik születésnapján elrendelte a fémgyűjtést. Kijelentette, hogy a Führer semminek sem örül úgy, mint a fémgyűjtésnek, melynek célja: megvédeni a nagy Német Birodalmat. Hangoztatta Göring, ismételtlen megfogadják a Führernek, hogy megőrzik azokat az erényeket, melyekre Hitler tanította meg őket. Végül kidomborította, hogy a német nép mind szorosabban és szilárdabban tömörül Hitler körül.

**Orosházán tartja díszközgyűlést a vármegyei mezőgazdasági bizottság**

**Békés vármegyében kerül először kiadásra a Mezőgazdasági Kamara vándordíja**

A békésmegyei mezőgazdasági bizottság I. hó 28-án tartja Orosházán, a Kisbirtokosok Szövetségének Székházában ezévi tavaszi közgyűlést.

A közgyűlést követőleg a bizottság díszközgyűlést tart, fél 11 órai kezdettel, amelyen Lossonczy István főispán, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara elnöke átadja a Mezőgazdasági Kamara által alapított örökös szarvasmarhatenyésztési vándordíjat Prág Géza földbirtokosnak (Csorvás) és Horváth Imre kisbirtokosnak (Orosháza). E vándordíj első ízben Békés vármegyében kerül kiadásra. Ez a körülmény annak igazolója, hogy a vármegye állattenyésztése azon az úton halad előre, amely megérdemli, hogy a most alapított vándordíj éppen első ízben Békés vármegyében kerüljön kiadásra.

A közgyűlésen Battha Pál miniszteri osztálytanácsos, a m. kir. földművelésügyi minisztérium állattenyésztési osztályának vezetője tart előadást: Az alföldi állattenyész-

tés minőségi fejlesztésének kérdéseiről. Az előadás nagy érdeklődésre tarthat számot a vármegye gazdaközönségének körében.

A közgyűlésen való megjelenését helyezte kitalásba baiczai Beliczey Miklós főispán, vitéz Márky Barna alispán, valamint a vármegye és a Tiszántúli mezőgazdasági életnek számos kiválósága.

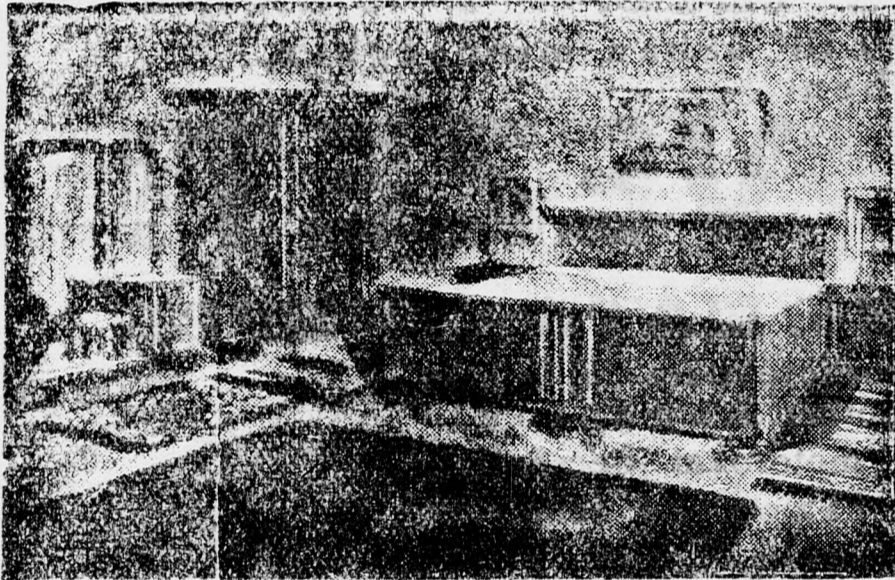
A díszközgyűlést fél 1 órai kezdettel a Kisbirtokos Szövetség különtermében közebe követi.

A közebe a jelentkezést a Kamarai Kirendeltségnek (Békéscsaba, Irányi-utca 2 sz. I. em.), vagy Vörös Imre szövetségi jegyzőnek (Orosháza, Kisbirtokos Szövetség, IV., Előd-utca 1 sz.) címére kell beküldeni. Az ebéd ára 1.80 pengő.

**Tisztítsa**

meg szervezetét a belekben felhalmozódott salakról, ha nincs is éppen székrekedése  
Jó tisztító hashajtó a **BARTMOI**

**Kopstein Butorház**



**Békéscsaba, Andrassy-út 25 • Telefon 32**

**Békés vármegye egész népe megmozdult a belvíz- és árvízkarosultak megsegítésére**

Baiczai Beliczey Miklós főispán felhívása nyomán Békés vármegye egész népe megmozdult, hogy megsegítse a belvíz- és árvízkarosultakat. Naponta tömegével érkeznek a csekkék Gyulára, a főispáni hivatalba, melyeken kérgeskezű munkások, iparosok, földművesek, kereskedők, tisztviselők, a megye társadalma küldi a filléreket és pengőket, meleg testvéri szívvel szeretettel és azzal a hittel, hogy az árvíz által elpusztított házak helyébe új házakat emel, a nélkülözök kezébe kenyert ad, az elöntött földeken az új boldogulás lehetőségét teremti meg a megértő és segítő szeretet, a magyarság összefogása.

Fáj mindnyájunknak, hogy száz és száz testvérünk vált hajléktalanná, került nehéz helyzetbe, de örömtölti el szívünket, ha arra gondolunk, hogy az ország egész népe egy emberként, egységesen siet bajbajultott testvéreink megsegítésére. Itt, Békés vármegyében megértette mindenki, hogy mindnyájunkról van szó és az egész nemzetnek ad, aki az árvízkarosultak javára adakozik s örömmel látjuk, hogy a megye népe méltó módon veszi ki részét a nemes megmozdulásból.

Az árvízkarosultaknak szánt adományt Gyulára, a főispáni hivatalnak kell beküldeni, csekkben. Csekk kapható a Körösvidékben.

**A főispán gyűjtésére**

**április 15-től 17-ig a következő adományok folytak be a bel- és árvízkarosultak javára**

Azért a megértő, nemeslelkű álladozatoké, amelyet az atábi névsorban szereplők tanúsítottak — mivel az adakozók nagy száma miatt azt külön megköszönni szinte

tehetetlen — a megsegélyezendő karosultak nevében, a vármegye főispánja ezúton mond köszönetet.

Horváth Pál (Orosháza) 2 P, Németh M. Károly (Orosháza) 2 P,



**Üde és vidám nem ismer többé fájdalmat**



- Csete Bálint (Orosháza) 2 P, Marvics Fülöp (Békéscsaba) 5 P, dr Kovács János (Békéscsaba) 1 P, Első Békéscsabai Miskolci Gőzmalom Rt. 200 P, Első Békéscsabai Miskolci Gőzmalom Rt. tisztviselői 33.85 P, Ambrus Imre (Szeghalom) 10 P, Kálmán János (Békéscsaba) 1 P, Békéscsabai Sertéshizláló Rt. 20 P, Zsilinszky Sándor (Békéscsaba) 10 P, Péterfi Imre (Békéscsaba) 5 P, Bakos Mátyás (Békéscsaba) 5 P, Aradszky György (Békéscsaba) 2 P, Kökényesi Pál (Békéscsaba) 1 P, dr Schriffert Ferenc (Gyula) 5 P, Jankó Irma (Orosháza) 1 P, Öhlschlager Márton (Orosháza) 5 P, Belia István (Orosháza) 2 P, Kalmár Nővérek és özv. Zsiga Józsefné (Orosháza) 6 P, Schiller Jenő (Orosháza) 10 P, Nagy Mihály Antal (Orosháza) 5 P, Bors János (Orosháza) —.50 P, Aradi Elemér (Orosháza) —.50 P, Daubner Béla (Orosháza) 10 P, Velési Imre (Orosháza) 5 P, Krausz Lajos (Orosháza) 5 P, Kiss János (Orosháza) 1 P, Szász József (Orosháza) 2 P, Kocziba András (Békéscsaba) 5 P, ifj. Soós Sándor (Orosháza) 2 P, Matulai József (Orosháza) 10 P, Forrai István (Orosháza) 5 P, dr Jeszenszky Elekne (Orosháza) 2 P, özv. Ágoston Jánosné (Orosháza) 2 P, Szabó Pál (Orosháza) 5 P, Gondos József (Orosháza) 1 P, Ichnath János én neje (Békéscsaba) 5 P, Batizi István (Békéscsaba) 2 P, Bille Bernát (Orosháza) 10 P, Schwarcz Miksa (Orosháza) 15 P, özv. Györi Józsefné (Orosháza) 1 P, özv. Szikora Istvánné (Orosháza) 1 P, Olsák József (Békéscsaba) 2 P, Varga János (Orosháza) 2 P, dr Hajós István (Orosháza) 25 P, özv. Geist Gáspárné (Budapest) 100 P, Hirsch Mihály (Endrőd) 10 P, Jeszenszky János (Tótkomlós) 10 P, Karkus János (Tótkomlós) 10 P, Tótkomlói Hitelszövetkezet 10 P, Szakáll Antal (Köröstarcsa) 10 P, István Mátyás (Tótkomlós) 2 P, Lázár László (Körösladány) 2 P, Mihályka Béla (Körösladány) 50 P, Bak Samu (Körösladány) 10 P, Fehér Lajos (Körösladány) 3 P, N. Tóth Lajos (Körösladány) 2 P, özv. Mészáros Jánosné (Körösladány) 5 P, Földi Imre és neje (Nagyszénás) 50 P, Stefánia Egyesület fiókja (Nagyszénás) 10 P, Zsabka István (Békéscsaba) 20 P, Sittkei János (Békés) 5 P, özv. Molnár Mártonné (Békéscsaba) 2 P, Töröcsik József

**Mindennemű vasárú, háztartási cikkek legolcsóbb beszerzési forrása BOHUS VASZLET**  
Andrassy-út 8.

**Felöltők, öltönyök és kosztümök a legdivatosabban készülnek**

**ifj. Sztankó szabómesternél**  
Luther-utca 8.

(Békéscsaba) 2 P. Fogó András (Békéscsaba) 1 P. Kondor Endre (Békés) 5 P. Szendrei Lajos (Békés) 1 P. Keleti Szvetozár (Békés) 2 P. özv. Konsitzki Jánosné (Békés) 3 P. Zelenyánszky György (Békéscsaba) 1 P. ifj. Fábrián János (Csorvás) 5 P. Gaál Lajos (Békés) 3 P. Varju Fülöp (Endrőd) 100 P. Tótkomlósi Takarékpénztár 50 P. Lehoczki János (Tótkomlós) 5 P. Laurovics István (Tótkomlós) 5 P. Csatlós Istvánné (Ujkigyós) 2 P. Gyulai Téglagyár Szövetkezet 50 P. Schneider Mátyás (Gyula) 20 P. Mezőgazd. Népisk. Ia és IIb oszt. (Békéscsaba) 6,50 P. Dürer-nyomda (Gyula) 48,54 P. Fehér Endre (Orosháza) 5 P. Péchy Albert (Orosháza) 2 P. özv. Csizmadia Istvánné (Orosháza) 2 P. Merkur-szövöde tisztviselői és alkalmazottai (Békéscsaba) 76,10 P. Irányi-utcai áll. el. iskola növendékei (Békéscsaba) 144,96 P. Irányi-utcai áll. el. iskola IV. osztálya (Békéscsaba) 5 P. Adria Cipőgyár munkásai (Békéscsaba) 15,16 P. Laczó András (Békéscsaba) 5 P. Rokka-kötszőgyár (Békéscsaba) 56,30 P. Kovács- és Rosenthal-malom fuflballbevétele (Békéscsaba) 13,20 P. Osváth Sándor (Békéscsaba) — 50 P. Botyánszky Pál és neje (Békéscsaba) 5 P. Horostyák Lajos (Békéscsaba) 5 P. özv. Kucséra Nándorné (Békéscsaba) 1 P. Révai-utcai áll. el. iskola növendékei 50 P. Református Leánykör (Békéscsaba) 10 P. a békéscsabai leányliceum «Soli Deo Gloria» Köre 20 P. Koczka Ilona (Békéscsaba) 1 P. Csaba Péterke (Békéscsaba) 5 P.

**Budapesti székesfőváros új idegenforgalmi fényképpályázata**

Budapest polgármestere az 1940. évben ismét idegenforgalmi fényképpályázatot hirdet, amelyen bárki résztvehet. A felvételek tárgya: Budapest forgalma, fürdőjele, műemlékei, a Nemzetközi Vásár, a Szent István-heti ünnepségek, budapesti sportesemények, továbbá vidéki tájak, városok, népelet, népszokások, népviseletek, stb. Csak teljesen új, sehoh sem közölt, vagy kiállított fényképekkel lehet pályázni. A képeknek kinyomtatásra alkalmasnak kell lenniük. Minden pályázónak legalább öt különböző felvételt kell jellege alatt beküldenie. A pályázatokat a Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatalához (Budapest, V. Deák Ferenc-utca 2) kell 1940. szeptember 30-ig beküldeni. Tíz száz pengős és húsz ötven pengős pályadíj kerül kiosztásra, ezenkívül a főváros a pályadíjat nem nyertek közül több fényképet egyenként 15 pengős áron vásárol meg. A képekből kiállítás rendeznek. Részletes felvilágosítást ad a Székesfővárosi Idegenforgalmi Hivatala (V. Deák Ferenc-utca 2. Telefon: 181-213).

**Eladó 3 szobás úriház**  
verandával és szép gyümölcsösrel az I. ker.-ben. Megbizva Gubicza iroda.

## Üzletátbelyezés!

Luther-u. 8 sz. alatti szűrszabóüzletemet áthelyeztem Andrassy-ut 26 alá.  
**Krsnyák Sámuel szűrszabómester**  
Szűr-, pokróc- és tarisznyaraktár!

## 4000 tonnás magyar tengerjáró hajók készülnek a Ganz gyárban

(MVS) Aki Csonkamagyarországon tengeri hajózásról, illetve tengeri kereskedelemről beszélt és azt propagálta, hosszú időn keresztül azzal az ellenvetéssel találkozott, hogy minek tengeri hajózást létesíteni egy országban, amelynek nincs tengere. Az idő és az események azonban azoknak adtak igazat, akik erre az ellenvetésre azt felelték, hogy nem a tenger a fontos, mert az mindenkié, hanem a hajók száma. Néhány lelkes és szívós ember elhatározásából, elsősorban Wulff Olaf, Bornemissza Félix és Bartha József fáradságot és akadályt nem ismerő munkája révén így születte meg a magyar tengeri hajózás, amelynek ma már nyolc hajója szeli a tengert. Mit jelent ez a nyolc hajó Magyarországra számára, annak bizonyítására elég, ha az utolsó

évek külkereskedelmi forgalmának egyre emelkedő adatait nézzük, de különös jelentősége van a tengerhajózásnak ma, amikor szállítóeszközökben olyan nagy hiány mutatkozik. Az első vízrebocsájtott tengerjáró hajó 500 tonnás volt és ez az első hajó mindjárt elosztotta egyes kishitűeknek azt az újabb aggályát, hogy ez az 500 tonnás hajó nem tud majd feljönni a Dunán. A második hajó már 600 tonnás volt és a tavaly vízrebocsájtott Kassa nevű hajó pedig 1200 tonnás. A magyar tengeri hajózásnak új korszakát és új fejezetét jelenti majd az a két újabb és immár 4000—4000 tonnás hajó, amely most készül a Ganz-gyár műhelyeiben és amelyek a legmesszebbeső tengereken is hirdetni fogják a magyar ipar dicsőségét.



**Ára P 1240.— • 18 hónapra!**  
250 ccm. 9. HP. árban, minőségben, kivitelben

# VEZET!

**SACHS, MÁTRA, CSEPEL**

segédmotorok új és használt állapotban k a p h a t ó k!  
Használt motorokat becserélek!  
Kedvező fizetési feltételek!

**Weisz Andor autó-motor keresk. Bcsaba.**

## A Budapesti Nemzetközi Vásár jelentősége

Írta: Szendy Károly, Budapest székesfőváros polgármestere

Néhány nap múlva nyitjuk meg újból a Budapesti Nemzetközi Vásár kapuit. Ez a vásár évről-évre nemcsak Budapest, hanem egész Magyarország legnagyobb gazdasági és idegenforgalmi jelentőségű eseménye szokott lenni. Az idén a rendkívüli viszonyok között csak hatványozódott a jelentősége, mert az idei Budapesti Nemzetközi Vá-

sár azt fogja megmutatni, hogy mi-ből áll az ország mai ipari termelése, miben ért el a gyárpar, de éppen úgy a kézműiparosság és a vidék háziipara is fejlődést ezekben a történelmi időkben.

Ma Európa népei az egész kontinens életét és gazdasági szervezetét súlyosan megrázó események között élnek és így Magyarország is

érzi a válságos helyzet hatásait. Mégis az április 20-án megnyíló kiállítás bizonyossága szerint jelentős előrehajadást tettünk a gazdasági konszolidáció útján, az alkotó munka terén. Ma az élet vatóságában, az elért eredmények realitásával látjuk és érezzük, hogy milyen gondviselészerű előrelátás és bölcs irányítás rejlett azokban a szavakban, melyekkel a Főméltóságú Kormányzó Ur 1920-ban megnyitotta az akkori Budapesti Tavasz Vásárt. »Független ez az ország csak akkor lesz — mondta —, ha fejlett mezőgazdasága mellett egyenrangú testvérként kiépíti a magyar ipart.«

Fejlődési lehetőséget és irányít jeleztek ezek a szavak, melyeket az ország hittel és örömmel követett. A Gondviselésből küldött történelmi Vezér útmutatásának nyomán az országban nagyszabású munka kezdődött. A gyáripari vállalatok száma azóta megduplázódott. Az ipari termelés értéke több mint háromszorosára emelkedett. Ma hatalmas, az országot az ipari öneltetés idejéhez közelítő gyáripar vonul fel a Városligetben. Meggyőződésem, hogy a közönség örömmel és benső megnyugvással fogja megállapítani a megnyitás után: Magyarország hatalmas fegyverre tett szert iparában.

Fegyverről beszéltek, de békés polgári fegyverről. A munka teremtette vértetetről, melynek azt a nagy eredmény köszönhetjük, hogy Magyarország a mai körülmények között sincs kiszolgáltatva, mert el tudja látni a polgári élet, de ha kell, a honvédelem szükségleteit is.

Tagadhatatlan, hogy az európai háború gazdasági hatásai nem egy vonatkozásban alapvető újításokra utalták a magyar ipart. Ne feledjük azonban, hogy ezek az újítások fejlődést jelentenek. A pót- és műanyagok alkalmazása lényegében új fejlődés korszakát nyitja meg és így a mai kényszerszabta változás idővel maradandó értéke lesz a magyar öneltetésnek. Vásár-elnöki minőségemben, minden részlet ismeretében biztos vagyok, hogy a látogatók ugyanazt a megnyugvást és bizakodást fogják érezni: ez az ország a maga életéért és jövőjéért helyt tud állni. Mint a magyar főváros polgármestere, örömmel várom a külföldi és a magyar vidék érdeklődőinek látogatását. Budapest nagyot nyújt az országnak: látványosságot, tanulságot és rendkívüli üzletkötési alkalmat. Gondoskodunk arról, hogy ez a vásár közvetlen hasznát is nyújtson vidéki testvéreink számára. A kiállítók jelentékeny része vidéki gyáros, iparos, vagy háziiparral foglalkozó falusi lakos, akik a vásáron az évben csak egyetlenn egyszer megismétlődő nagyobb eladási alkalmat találhatnak. Fontosnak tartom kiemelni, hogy a vásár a kormánytól kieszközölt 33 százalékos utazási kedvezményrel lehetővé tette azt, hogy a kül-



Végig színes amerikai filmsoda:

# Ahol semmi sem szent

Főszereplők: Frederic March, Carola Lombard

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7 és 9 órákor  
Naponta az első előadás zóna!  
Telefonszám 239.

Vasárnap, hétfő:

**QUINT HÖLGYFODRÁSZ**

Budapest, Rákóczi-út 40.

Corvin Áruházal szemben

Modern frizurát tervez. Gépnélküli tartós ondolás Wu 2 krémpakkolással.

földi és belföldi közönség egyaránt a rendesen olcsóbb útát tehessen felszerelése szerint akármelyik magyar vidéki városba. Nagy eredményt várnunk attól a céltudatos propagandától is, melynek színhelye, kiinduló pontja a Budapesti Nemzetközi Vásár és amelynek célja: jól előre megszervezni a vidék ezévi tavaszi, nyári és őszi idegenforgalmát. A vásáron hatalmas pavilonok ismertelik a látogató tömegekkel az ország vidékét, a fontos városokat, az üdülőtelepeket, a gyógyfürdőket, a nyaralási lehetőségeket. Százereket fog ez a munka megőzöni arról, hogy a fővárosban szerzett keresettel itthon is talál megfelelő úti célt, minden tekintetben kielégítő nyaralási, gyógyulási lehetőségeket.

A Budapesti Nemzetközi Vásár nemcsak Budapest számára jelent nagyvértékű idegenforgalmi eseményt, hanem az vértömlesztést jelent a magyar vidék megerősödése, gazdasági forgalmának fellendítése, idegenforgalmi iparának biztos alapokra való fektetése szempontjából.

Mindig annak voltam híve, hogy a főváros erőki sugárzó szerepe lendítő tényező legyen a vidék gazdasági életében. Aki aratni akar, annak vetnie kell. Budapest bőséges vetést szór szerte az egész országban iparának erejéből. Nekünk, munkás embereknek csak egy lehet a kívánságunk: munkavégzésével várjuk az Isten áldását, a Vásárnak az egész országra szóló fellendítő hatását.

**Villanyt, rádiót, gramofont** Mészárosnál Luther-utca 8.

Szerelést, javítást, rádió- és villamosági cikkeket, gramofonlemez kicserélésén is legolcsóbban

**SPORT**

**Rokka-Törekvés**  
a Csányi-utcában

A CsAK Mezőkovácsházán,  
a B. MÁV Békésen játszik

A mai bajnoki forduló újra nagyfotosszerű mérkőzéseket hoz. Áll ez különösen az él-csoportban helyet foglaló csapatokra. Az alosztály figyelemre minden bizonyítással Mezőkovácsházára irányul, ami érthető is, hiszen az MTE-CsAK találkozó döntő befolyással lehet az alosztálybajnokság további kimenetelére.

Idehaza a futballmüsort a Rokka-Törekvés találkozó adja. Bizonyára izgalmas lesz a két csapat küzdelme.

A B. MÁV Békésen játszik a BTE ellen. Hogy bajba ne kerüljön a csabai vasutas csapat, mostmár okvetlenül győznie kell.

Kondoroson is érdekes mérkőzés lesz. A MAFC ugyanis a KÖTE ellen áll ki a bajnoki pontokért. Erős, bizonytalan kimenetelű mérkőzésre van kilátás.

Gyulán a GyTE a BISE csapatát látja vendégül. Ennek a mérkőzésnek győztesét a GyTE-ben látjuk.

— „Fortuna” hajból készült necc minden színű hajhoz újból kapható a Körösvidék-boltban.

**Képviselést a törvényhozásban a biztosítás intézményének!**

(MVS) Az egyik vezető fővárosi napilapban »Képviselést a biztosítás intézményének a törvényhozásban« címen rendkívül érdekes cikket írt Gebhardt Domonkos m. kir. kormányfőtanácsos, a BIOS elnöke. A figyelemreméltó érveléssel megírt cikk országszerte nagy visszhangot keltett és kétségkívül megállapítható, hogy nemcsak a gazdasági élet vezető tényezői, hanem a különböző politikai pártok jelentékeny korifeusai is helyeslik a cikk tendenciáját. Kétségtelen ugyanis, hogy a magánbiztosítás intézménye nemzeti ügyet szolgál, hiszen megőzja az ország vagyonyát, előmozdítja a gazdasági megerősödés szempontjából fontos tőkeképződést, de a nemzeti jövedelmet is gyarapítja azáltal, hogy a biztosító intézetek alkalmazottain keresztül 30.000 családnak nyújt

megélhetést.

A vidéki közvéleményt irányító vidéki napisajtó sűrűn foglalkozik a biztosítás kérdéseivel, mert átérzi a biztosításnak az egész ország életében vállalt vagyontmentő szerepét. Eppen ezért a vidéki újságok is teljesen egyetértenek Gebhardt Domonkosnak azzal az elgondolásával, hogy biztosító szakemberek is kerüljenek a felsőház és a képviselőház tagjainak sorai közé, de minél sürgősebben válasszanak be biztosítókat a városi és megyei törvényhatóságokba is. Nem vitás, hogy minden vidéki városban akad olyan biztosító szakember, aki a biztosítás intézményét méltóképpen képviselhetné a törvényhatóságban. Ha Gebhardt elnök elgondolása tetsel ölt, úgy egy igen régen megoldásra váró komoly hiány nyer orvoslást.

**Kiváló minőségű bútorokat, kárpitos árakat**  
6, 12, 18 havi részletre vegyen

**az Alföldi Bútorcsarnoknál**  
Békéscsaba, Andrássy-út 14

**Ujabb német támadás angol szállító hajók ellen**

Budapest, április 20.

(MTI) A Német Távirati Iroda jelenti, hogy német repülőgépek tegnap este a kedvezőtlen légi-viszo-

nyok ellenére is, támadást intéztek angol szállítóhajók ellen a norvég vizeken. Egy nagy angol hajót nagykaliberű bomba talált.

**MAGTERMELÉST a kifagyott és vízkáros vetések helyére! Vethető még**

**Április végéig:** korai, középkorai saláta, retek, endivia, borsfű, libatop, hagyma, párhagyma.  
**Május elejéig:** ugorka, tök, karósbab.  
**Június elejéig:** hosszú és félhosszú sárgarépa, petrezselyem, feketegyökér, portulaka.  
**Tarló vetésre:** félhosszú és rövid karotta.

**A magtermelés gondos munka mellett nagy jövedelmet biztosít!**  
Külföldi magtermelő világcégek termelési szerződéseit közvetlítő magas átvételi árak mellett

**KELLNER ILKA** magtermelő üzeme, Budapest, VIII, Eszterházy-u. 19  
Telefon: 143-199. 131-031.

Levélbeli megkeresésekre forduló postával választ adunk!  
Levél cím: Budapest 4. Postafiók 168.

**A képviselőtestületen mulik, hogy megvalósul-e a városrendezési terv****Békéscsaba városrendezési problémái**

(XIII. közlemény.)

Ezek voltak egészen rövidre fogva azok az elgondolások, amelyeket a városrendezési törvény végrehajtása során Békéscsaba m. városrendezésével kapcsolatban szükségesnek tartottam lefektetni. Minden egyes fölvetett problémának sok-sok olyan részlete van, amelyeket érdemes volna kitérni is lefektetve a nyilvánosság s így az általános kritika elé vinni. Erre azonban sajnos a mai körülmények között el-

foglaltságom mellett sem időm, sem az ahhoz szükséges kikapcsolódási lehetőségem nincs meg, mégis felsorolom még azokat a kérdéseket, amelyekkel nem általánosságban, hanem speciálisan a mi viszonyainknak megfelelően érdemes lenne behatóbban foglalkozni.

a) Építésügyi igazgatási és építési rendőri eljárások ismertetése az új törvénynek megfelelően.

b) Városi telekgazdálkodás irányítása.



c) A teleknyitványítás ügye.  
d) A városrendezés építőművészeti irányítása.  
e) Az új törvényben biztosított kisajátítási esetek ismertetése.  
f) Lakáspolitikai.

g) Közülemi politika, stb, azaz mindazok a kérdések, amelyeket az általam részletesebben tárgyalt problémákkal együtt várospolitikának szokás nevezni.

Ez azonban már túlhaladná azokat a lehetőségeket, amelyek nekem rendelkezésemre állnak s a kérdések egyrésze nem is vág szaktudásomhoz s így átengedem azokat olyanoknak, akiknek az e szempontból szükséges előképzettségük is megvan s az efféle vizsgálódáshoz szükséges idővel is rendelkeznek.

Már az a pár probléma is, amelyekkel részletesebben foglalkoztam, megtehetően nagy áldozatokat követel s most már a városképviselőtestületén múlik, hajlandó-e és tud-e ezekkel a kérdésekkel szembenézni s kész-e az ezek megoldásához szükséges anyagi áldozatokat meghozni.

Ha igen, úgy megvan a remény arra, hogy Békéscsaba városa azt a helyet, amelyet az alföldi magyar városok között eddigi fejlődésével kivívott a maga részére, a jövőben is méltóan fogja betölteni.

Ha pedig nem, úgy egy nagy visszaeséssel kell számolnunk, ami azonban nem volna méltó sem az alapítók, sem az eddigi fenntartók hagyományaihoz, akik bölcs előrelátással sohasem riadtak vissza az ilyenmű áldozatoktól, hanem a környékbeli régebbi településeket megelőzve mindig etől jártak azon feltételek megvalósításában, amelyek a város fejlődését biztosítani hivatottak voltak.

En hiszem, hogy ez a képviselőtestület is az ősök szellemében és hagyományainak megfelelően fog cselekedni.

**vitész Bankó András**  
v. főmérnök.

**Arverési hirdetés**

Néhai Uhrin János és neje Antovszki Mária hagyatékát képező butorokat, edényeket s különféle háztartási ingóságokat, valamint lovakat, tehenet, sertéseket, takarmányt, kocsit és különféle gazdasági felszerelést f. évi április 21-én délelőtt 9 órától Nagymagyar 223. tanyaszám alatt tartandó nyilvános önkéntes árverésen a legtöbbet ígérőnek, készpénzfizetés ellenében eladom.

Csepregi Gyula  
városi közigyám.

**Budapesti Nemzetközi Vásár**

Ára: P

**2.80**

**vásárigazolványai**  
kaphatók

**a Körösvidék-boltban!**

**Rádió**

**A rádió vasárnapi műsora:**

8: Hanglemezek. 8.45: Hírek. 10: Református istentisztelet. 11: Egyházi ének és szentbeszéd. 12.30: Budapesti Hangverseny Zenekar. 1.05: Rádiókrónika. 1.45: Hírek. 2: Hanglemezek. 3: A földművelésügyi minisztérium előadása. 3.45: Pertis Pali cigányzenekara. 4.30: Közművelődési előadás. 5: Hírek. 5.15: Jazz-hármas. 5.45: Tamás úrfi kényszer munkán. 6.10: Melles Béla-zenekar. 7.05: Sporteredmények. 7.15: Hírek. 7.25: Linz Márta hegedű. 7.55: Szalay László elbeszélése. 8.10: »A csikós.« Népszínmű. 9.40: Hírek. 10.10: Táncczene. 11.20: Cigányzene. — Budapest II. 11: Szalonötös. 12.05: Levente-féltóra. 3.05: A Budai Halladás Dalkör műsora. 4.40: Pertis Pali és cigányzenekara. 7.10: Melles Béla-zenekar. 7.30: Felolvasás. 8: Hírek. 8.25: Hanglemezek.

**A rádió hétfői műsora:**

6.45: Ébresztő. Torna. Hírek. Hanglemezek. Étrend. 10: Hírek. 10.15 és 10.45: Felolvasás. 12: Harangszó, Himnusz, időjárásjelentés. 12.10: Höchtl Margit zongorázik. 12.55: Takács Erzsébet énekel. 1.30: A rádió szalonzenekara. 4.15: Diákféltóra. 5.15: Táncclemezek. 5.50 »Mátyás király, mint sportember.« Előadás. 6.15: Badies Gyula magyar nótákat énekel. 7.15: Hírek. 7.25: Hlászny Béla tangóharmonikán játszik. 7.45: Magyar laboratóriumok. 8.10: Az Operaház zenekara. 8.45: Takács József dr előadása. 9.40: Hírek. 10.10: Mursi Elek és cigányzenekara. 11.25: Filmröplát hangimezről. — Budapest II. 6.15: Ruszin hallgatónak. 6.45: Német nyelvtanítás. 7.25: »A rajz.« Tóth Ervin dr előadása. 8: Hírek. 8.25: Felolvasás. 8.55: Szalonzene.

**Stukatornádszövetet**

vékony és vastag nádból **jutányosan** szállítok kisebb-nagyobb tételekben Kőrös Sándor nád- és drótfonó, Szentés, Bercsényi-u. 55.

**Méhészeti**

Rovatvezető: **Darida Károly**, a Békésvármegyei Méhészeti Egyesület elnöke.

**A viasz**

nagyon megdrágult. Valóságos kínos ma. Éppen ezért mindenütt, ahol a tél folyamán elpusztultak a méhcsaládok, a megmaradt lépeket gondozni első kötelessége legyen a méhésznek. Azokat a lépeket, ahol a sejtbe elhalt méhek szorultak be, erősebb méhcsaládokhoz kell beadni, hogy kitakarítsák a hulladékot.

Ugy a mézes, mint az üres lépeket a meleg idő beálltával hetenként kénezzük, hogy a molyok marataleka ne legyen. A moly szörnyű károkat okoz. Most, amikor a múlt év kg-ja 7.50 pengőbe került, minden lépet meg kell mentenünk, hogy azt később felhasználhassuk. A fiatal, 1-4 éves, szép munkássejtes lépeket kár kiolvasztani. Akácvirágzás után, a rajkésztés alkalmával nagy előnyt jelent ezek felhasználása, ha a rajnak nem kell építenie, sok mézet megtakarít a kész lépek beadása által.

Az öreg, fekete lépeket, amelyeket amúgyis kisselejteztem volna, legjobb kiolvasztani. A viasz ára körülbelül 6.50-7 pengő és nagyon keresett cikk. Ma behozatalra szorultunk. Ezért elnöktársaim hívják fel tagjaik figyelmét erre a körü-

**DARIDA butorraktára és asztalos üzeme**

Munkácsi-utca 4.

**Az Országos Mezőgazdasági Kamara jelentése a mezőgazdaság helyzetéről**

A mezőgazdaság helyzetéről az Országos Mezőgazdasági Kamara a következőket közli:

Ma még egyáltalában nem lehet áttekinteni, hogy az árvizek és vad- vizek milyen kárt okoztak a mezőgazdaságban. Bizonyos azonban, hogy az árvizek sodra által okozott károkon túlmenően a mélyebb fekvésekben hosszasan álló víz alatt a vetésekben is komoly kártételek lehet számolni.

Vizsont nagyjában ma már megállapítható, hogy a búza és rozs- vetésekben a fagy aránylag kevesebb kárt okozott, mint ahogyan attól különösen ott, ahol a szokatlanul nagy hidegek hótakaró nélkül köszöntöttek be, a gazdák általában tartották. A befalladás sem volt nagy, annak ellenére sem, hogy az olmos esők és az időközi olvadások következtében a hótakarót helyenként hosszabb időn át jégpáncél borította. Jelentőkenyebb kárt szenvedtek az ősziárpa- és repevetések, kifagyott a legtöbb helyen az őszi- zab, őszi len, valamint a bíborhere is. A fagy és a nyulak kártétele a gyümölcsösökben helyenként igen jelentékeny s amennyire az ma egyáltalában megállapítható, érzé-

ményre és gondjuk legyen arra, hogyha már a méhek elpusztulásával a szegény méhészek károsultak, legalább a lépkészlet megmentésével óvják meg a további veszteségtől.

A vármegyei egyesület vezetősége most tárgyal az esetleges műlép- szükséglet beszerzéséről, bár az idén valószínűleg nem fog mutatkozni nagy kereslet a műlép iránt. Az eddigi tárgyalások eredményeként közölhetem, hogy a műlép árát 7 pengőn alul sikerül leszo- ritani.

**Megbeszélésre**

hívom össze a Békésvármegyei Méhészeti Egyesület kebelébe tar- tozó helyi méhészegyesületek el- nökeit f. hó 28-án, vasárnap dél- előtt 8 órára a békéscsabai pályau- dvari vendéglő különtermébe. Így több időnk marad a tárgyalásra, ha nem kell a visszautazásra gon- dolva, sietni az állomásra. Kérem elnöktársaimat, hogy tekintettel a megbeszélés fontosságára, feltétle- nül jelenjenek meg. Aki a megjele- nésben akadályozva van, helyettesi küldjön az egyesület képviselőjében.

**A cukorpénzt**

az országos egyesület visszautalta, de az elszámolást sürgetésem el- lenére sem tudom megkapni. Mi- kor megérkezik az elszámolás, min- den egyesület elnökének elszámol- ás mellett rögtön megküldöm a tagok cukorpénzét.

**MÁVAUT AUTÓBUSZMENETREND**

Érvényes 1939 október 8-tól 1940 május 18-ig

**Békéscsaba—Gyula**

8 20	12 45	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	11 00	13 10
8 50	13 10	érk.	Gyula városháza	ind.	10 25	12 40

Menettérlet: P 1.10 — Menettérlet: P 1.90

**Békéscsaba—Szarvas—Ócsöd**

x	13 20	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	8 10
	14 36	érk.	Kondoros	ind.	6 52
	15 13	érk.	Szarvas	ind.	6 17
	15 45	érk.	Ócsöd	ind.	5 45

Menettérlet: Kondorosra P 2.20, Szarvasra P 3.40  
Menettérlet: P 3.80 — P 5.50

**Békéscsaba—Szegehalom—Püspökkladány—Hajdúszoboszló—Debrecen**

—	—	ind.	Békéscsaba MÁV p. u.	érk.	—	18 05
6 00	13 20	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	8 10	18 00
6 17	13 37	érk.	Békés Városh.	ind.	7 53	17 43
6 36	13 56	érk.	Mezőberény Község.	ind.	7 32	17 25
7 27	14 42	érk.	Szegehalom p. u.	ind.	6 44	16 38
7 51	15 05	érk.	Füzesgyarmat Község.	ind.	6 20	16 10
8 35	—	érk.	Püspökkladány Rákóczi sz.	ind.	—	15 27
9 20	—	érk.	Hajdúszoboszló gyógyfürdő	ind.	—	14 43
9 50	—	érk.	Debrecen „Arany Bika” sz.	ind.	—	14 10

Menettérlet: Békésre P 1.10, Mezőberényre P 1.50, Szegehalomra P 3.20  
Menettérlet: P 2.50 — P 5.50  
Menettérlet: Füzesgyarmatra P 3.80, H.-szobora P 6.30, Debrecenre P 7.50  
Menettérlet: P 6.70 — P 11. — P 13. —

**Békéscsaba—Szegehalom—Berettyóújfalú**

—	—	ind.	Békéscsaba MÁV p. u.	érk.	18 05
6 00	—	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	18 00
7 22	—	érk.	Szegehalom p. u.	ind.	15 44
8 55	—	érk.	Berettyóújfalú p. u.	ind.	14 12
9 00	—	érk.	Berettyóújfalú község.	ind.	14 05

**Békéscsaba—Gyula—Kétegyháza—Elek**

12 45	—	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	11 00
13 20	—	ind.	Gyula városháza	érk.	7 45
13 55	—	érk.	Kétegyháza p. u.	ind.	7 10
14 25	—	érk.	Elek	ind.	6 40

**Békéscsaba—Doboz**

Csak hétköznapokon közlekedik.

x	x	ind.	Békéscsaba p.u.	érk.	7 32	16 07
6 25	13 45	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló	érk.	7 27	16 02
6 52	14 12	érk.	Doboz község.	ind.	7 00	15 35

x — Csak hétköznap.  
† Csak vasár- és ünnepnapokon közlekedik

Felvilágosítások a MÁVAUT Kirandaltságnál Békéscsaba, II., Kaszásy-utca  
Telefon 2-33

keny kárt szenvedtek a le nem ta- kart szőlővesszők is.

Az átázott és vízzel borított föl- deken a mezőgazdasági munkála- tok általában még nem indulhattak meg. Hasonlóképpen szünetelnek még a szőlőkben is a munkálatok. Vizsont azokon a szárazabb fekvésű helyeken, ahol a vízállás és a csa- padékvizsúlyok ezt lehetővé tették, a tavasi munkálatok már serényen folynak. A mezőgazdasági munká- latokban a késedelem máris igen nagy. Ahol a tavasi árpa elvetésé- ről eddig gondoskodni nem sike- rült, a gazdák már azt érikéltnek tartják s inkább zabbal igyekeznek pótolni.

A mezőgazdasági idénymunkások leszerződötése most már befeje- ződött s az e tekintetben korábban mutatkozó nehézségekről újabb je- lentések nem érkeztek.

Az árvizek a közlekedést sok he- lyen megnehezítették, de rendkívül nehézzé vált a közlekedés a felázott úton ott is, ahol a víz magától az úttestet nem borította el. Emiatt az értékesítés számos helyen aka- dozott s nem csökkent a gazdák pénzületése sem. Más években el- ben az időszakban a gazdasági szakeladások látogatottsága idény- szerűen csökken a megindult mező- gazdasági munkák miatt. Most e munkák kevés gazdát tartottak volna vissza az előadások látogató- sától, de igen megnehezítette azt mégis a vízsújtotta vidékeken a közlekedés nehézsége.

**SZÍNHÁZ ÉS FILM**

**Mi lesz a külföldi filmekkel ?**

Már most megállapíthatjuk, hogy jövőre kevesebb külföldi film lesz, ami két szempontból üdvös: elő- ször, ez a rendszerváltozás magá- val hozza azt, hogy több magyar filmet készítsenek, ha a kereslet na- gyobb lesz, másodsor pedig, hogy egészséges verseny és kiválasztás folytán valóban csak nagy filmek ke- rülnek be hozzánk külföldről. Már az idén is megállapítható volt, hogy a bemutatott külföldi filmek szín- vonala felette állt az elmúlt évek filmállagának. Bár ebben az évben is kontingentáltak a külföldi film- behozatalt, jövőre azonban még szűkebb lesz a rosta és bár ható- sági beavatkozással, de megszaba- dulunk a rossz, vagy csak igen kis művészi értékű külföldi filmekről.

**Nem frázis**

és szokványos dicséret, ha azt mondjuk, hogy valóban tündéri szép Dankó-melódiák elevenednek meg a Dankó Pista filmben. Az egyik híres Dankó-nóta, amelyet — mit tagadjuk — elfelejtettünk, most valósággal újra éledt. Ez a dallam Jávor Pali szinte megha- bonázta és annyira hatott rá, hogy nem tud szabadulni ettől a meló- diától és bárhová megy társaság- ba, nem mulasztja el, hogy legalább félhangon el ne énekelje ezt a dalt. A hatás mindenütt egyforma. A nó- takirály filmje a magyar dal való- ságos cavaleadéja lesz. A felvéte- lek étenkéltémpóban most folynak a Hunniában s rövidesen be is fejezik a munkát és csak a várható hatósági döntés után derül majd ki, hogy miként alakul a nyári film- gyártási program, amelyet komoly veszedelem fenyeget a Hunnia hi- telmegvonása folytán.

— 1 pengős sorsjegyek még kaphatók a „Körösvidék”-bolt- ban!

## Megnyílt a MOVE szék-kerthelyisége

A keresztény uri társadalom legkedveltebb szórakozóhelye.  
Állandóan frissen csapolt sör.  
Kitűnő borok. Zónarendszer. Kiváló cigányzene. Verseny-tekepálya.

Ezen a héten Medvegy és dr. Südy gyógyszerész tart \* Bútorvásárlók részére csak egy cím: KOPSTEIN, Békéscsaba, Andrassy-út 25. éjjeli szolgálatot.

## IPARTESTÜLETI VENDÉGLŐ

Uj vezetés! Állandóan frissen csapolt Szt. János sör! Polgári konyha!  
CIGÁNYZENE! Szíves pártfogást kér PÉCSI ELEMÉR üzletvezető.

### MEGHÍVÓ

A HUBERTUS KÖTÖTT- ÉS SZÖVÖTTÁRUGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
1940. április hó 28-án délelőtt 11 órakor saját helyiségében tartja

### XXIX. évi

## rendes közgyűlését,

amelyre a t. részvényes urak ezennel meghívotnak.

#### A közgyűlés tárgyai:

1. Két jegyzőkönyv-hitelesítő kiküldése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, az évi zársmadás bemutatása, a mérleg, eredmény-számla megállapítása és a felmentvény megadása, valamint az ügyvezető-igazgatók szolgálati illetményeinek megállapítása.
3. Igazgatóság kiegészítése.
4. Esetleges indítványok.

Békéscsaba, 1940. április hó 20.

Az igazgatóság.

#### Mérleg-számla 1939. december 31-én.

Vagyon: Pénztárszámla 86.52, Postatakarékpénztár számla 4.528.46, Budapesti pénztárszámla 134.38, Értékpapír számla 4.297.14, Csekk-számla 134.78, Váltószámla 1.938.01, Előlegek számla 9.894.26, Adóssok-számla 176.584.24, Gépszámla 450.799.25, Felszerelés-számla 194.766.64, Légvédelmi felszerelés-számla 1.078.57, Gyárépület és ingatlan-számla 393.822.19, Légvédelmi óvóhely-számlán 19.085.01, Áru és nyersanyag-számla 164.867.—, 1938. évi veszteségszámla 44.279.44, Összesen 1.466.295.89 P.

Teher: Részvénytőkeszámla 300.000.—, Tőketartalékszámla 35.145.78, Értékcsökkenési alapszámla 626.832.28, Beruházási hozzájárulási számla 21.513.88, Nyugdíjalapszámla 10.000.—, Munkásjóléti alapszámla 4.084.40, Hitelezők számla 143.701.87, Átmeneti hitelezők számla 82.381.17, Elfogadványszámla 238.388.15, 1939. évi nyereségszámla 4.248.36, Összesen 1.466.295.89 P.

#### Eredmény-számla 1939. december 31-én.

Veszteség: Értékcsökkenési alapszámla 35.000.—, Általános költség-számla 845.048.10, 1938. évi veszteségszámla 44.279.44, 1939. évi nyereségszámla 4.248.36, Összesen 928.575.90 P.

Nyereség: Áruszámla 883.276.46, Házbérjövdelem számla 1.020.—, 1938. évi veszteségszámla 44.279.44, Összesen 928.575.90 P.

Az igazgatóság.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk:

A felügyelőbizottság.

Békéscsaba, 1940. április 20.

## Ujból üzembem benzinkút!

a Szent István-téri

Előzékeny és pontos kiszolgálásról továbbra is Frankó gépszaküzlet gondoskodik minden nap (ünneppnap is) reggel 7 órától este fél 9-ig. Telefon 4-43

Vacuum, Sphinx benzinkút és Mobilolaj olajok állandóan raktáron!

**Értesítés!** Tisztelettel értesítem m. t. vevőimet, hogy a külföldről rendelt szöveim megérkeztek és szolid áron bocsátom azokat m. t. vevőim rendelkezésére.

Molnár Sándor, Andrassy-út 6.

**Hengercsiszolás, villamoshegesztés, présüzem, kalapácsos őrlőgépek, fejesztergő-gyaly-shaping munkák, mágnesezés:**

**Osgyan mérnök**  
Andrassy-út 21 szám.

\* Budapesti svábhelyi Majestic, az üdülők királya, nászutasok parádicsoma. Közvetlenül a fogaskerekű megállónál.

— Még kapható mézestészta recept a Körösvidék-boltban. Ára 10 fillér.

## HIREK

\* Eljegyzés. Cservenák Ilonkát eljegyezte Kraszkó György.

\* Eljegyzés. Rakovszky Emmy (Békéscsaba) és Daczó József (Vésztő) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Koszorúmegváltás. Boskó Jánosné elhalálása alkalmából Hrabovszky János koszorúmegváltás címén 10 pengőt adományozott az ev. szeretetház javára.

Egy 500-as „Ardie“

**oldalkocsis motorkerék pár**  
eladó.

Békés, Horthy Miklós-út 39.

### A Baross Főcsoport taggyűlése

A Békéscsabai Baross Főcsoport és Női Tábor vasárnap délelőtt 11 órakor, az Iparos-székházban taggyűlést tart, melyre a rendes és pártoló tagokat, valamint a Női Tábor tagjait ezúton hívják meg.

\* Orvosi hír. Dr. Szőke László fül-, orr- és gégeszakorvos rendelőjét Békéscsabán, Katona-utca 1. szám alatt megnyitotta.

— A Békéscsaba és Vidéke Ipartestület fodrászszakosztálya folyó hó 23-án, este 8 órakor taggyűlést tart nagyon fontos tárgysorozattal. Az elnökség kéri a tagokat, hogy saját érdekükben mindannyian jelenjenek meg a taggyűlésen.

### Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejt-hetetlen drága jó édes-anyánk, testvérünk és rokonunk

### Özv. Boskó Jánosné

temetésén nagyszámu megjelenésükkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ugyszintén a házbeli-eknek, kik mindig segítségére voltak, ezúton mondunk hálás köszönetet.

a gyászoló család

Kérjen egy pohárka

# Mecsekit

a Nemzetközi Vásáron!

### Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése április 20-án délelőtt:  
Hőminimum +9.2°C A föld felszínén +8.0°C  
Hőmaximum +23.6°C Légnyomás 763.8 mm  
Csapadék 0.0 mm

Várható időjárás a következő 24 órára:  
Mérsékelt légáramlás, északon egyes helyeken zivatar, záporos, a hőmérséklet északon csökken, délen alig változik.

### APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket délután 2 óráig vesz fel a Kiadóhivatal!

„Herkules” magánnyomozó iroda nyomoz, megfigyel, informál. Békéscsaba, Klapka utca 13

Két jóltejelő **tefén eladó**. Érdeklődni Csiky utca 22 (Bakucz-telep)

Akácfa kivágáshoz **részesmunkásokat** és hazaszállításhoz fuvarost keresek. Városháza 30

**Kiadó** Gömbös utca 19 szám alatt 3 szobás lakás. Érdeklődni Perényi utca 4 alatt

**3 flaskoca eladó** 29 malacal V., Máriási utca 39

**Jószágot legelőre vállalkoz** l., Arany utca 5

Egy fiut kovácstanulónak teljes ellátással felveszek. Gömbös Gyula ut 70

V., Győri utca 30 alatt utcai lakás kiadó

Fürjesen prima 12 hold (3 hold here) föld eladó Lepény utca 1

Egy jókarbanlevő **balkaros cipész-gép** eladó Kiss Ernő utca 1 cipőüzlet.

Egy Első Magyar cséplőgarnitúra eladó Békés, Szent Pál sor 4

**Hízalásra** krumpli, étkezési és korai nyári burgonya, vékonyhéjú dió kapható. Használt oldalas kocsis eladó. Termény-bevásárló, Ferenc József tér 23

Eladó 26 hold tanyával. Érdeklődni Zsiros utca 20

Kocsma berendezéssel eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Hálósobabutor eladó Petőfi utca 8

III., Szentmiklósi utca 6 számú ház eladó

2 szobás utcai lakás május elsejére kiadó Jókai utca 55

Van szerencsém szíves tudomására hozni, hogy az Iczkovits Opel service cégtől kileptem és hosszú évek munkájával megszerzett

## Opel speciális szakismereteimmel most már önállóan

kívánom régi ismerős, méltán tisztelt és mindenkor becsületesen kiszolgált OPEL, BUICK, FORD, BORGWARD, CHEVROLET autótulajdonos urak rendelkezésére bocsátani a régi megszokott módon.

### Az Alföld Garage Service

települéi szerzett helyiségekben modern gépekkel felszerelt javítóműhelyt rendeztem be. A szakmáma vég: összes javításokat, esztergamunkákat, csiszolást, marást, hegesztést, stb. stb. versenyképes áron vállalom. Az összes márkájú autók, motorkerékpárok, traktorok és mindennemű gépek, gépi és műszaki berendezések **ingyenes és szakemberi vizsgálatára** saját költségemen azonnal bárhova kiszállok, egyedül, vagy megfelelő szakképzett műszaki személyzetemmel. Előzetes költség-számítást, terveket **teljesen ingyen** terjesztek elő. Az általam elvégzett munkáért garanciát nyújtok és azt a legteljesebb, mindenre kiterjedő anyagi felelősség mellett végzem. Műhelyhelyiségeimmel egy házban székel és rendelkezésre áll **SZEDOGLAUVICTS ALAJOS**

cég, tehát az autótulajdonos urak kényelmére a javítás service a nap és éjszaka bármely órájában készséggel áll rendelkezésre mindenkor. De nem csupán a **service-szolgálat** áll ugyanazon az udvaron — hol a javítóműhely elhelyeztetett, — rendelkezésre, hanem a fentnevezett cég dusan felszerelt és mindenkor kiegészített **alkatrészraktára** a javítási és service munkák gyors és pontos lebonyolítását teszi lehetővé. **VACUUM-üzemanyagok** képviselője révén ezek is **közvetlenül itt** szerezhetők be, valamint a **SPHINX BENZIN-kút** azonnali tankolást tesz lehetővé bármikor. **Ingyenes szaktanácsadás.** — Nagyságodnak készséggel ajánlja fel szolgálatait és további megtisztelő szíves bizalmát kéri mély tisztelettel

### DOHÁNYOS MIHALY mester

Békéscsaba, Ferencz József-tér 2. (A Leszámitoló és Pénzváltó Bank palotája.) Telefon 555.

**Bukssuslővek** és érett **trágya** kapható Árpád sor 30

Egy **bőtejelő fajtáján** eladó V., Nagy Sándor utca 13

V., Jósika utca 36 számú **ház eladó**

Egyszobás villalaks vagy butorozott szoba **kiadó** Vandháti ut 16

Egy alsóvégi tehénlegelő kiadó. Bővebbet Erkel utca 3

Nagyrébten egy okta föld eladó. Azonnal átvehető. Érdeklődni tanya 2237 Bagyinka Mihálynál

Egy udvari szoba május elsejére kiadó Ill., Tolnai utca 6

Nagyobbmennyiségű kőr eladó. Bővebbet Kamut pusztán Antovszki Jánosnál

3000 drb száraz vályog eladó V., Kolozvári utca 75

Dió-, eperfaderek, 400 literes kád, török, pelyva eladó Szemere utca 9

**Gyermek sportkocsi** nagyon jó állapotban levő eladó Jókai utca 59

V., Jósika utca 4 számú **ház eladó**

2+1 lámpás „Standard” **rádió eladó** VI., Berzsenyi utca 18

Sztraka utca 16 számú **ház eladó**. Érdeklődni Lorántffy utca 11 alatt

**Utcai butorozott szoba kiadó** Wlassich utca 10

Oszlopok kaphatók Lenkey János utca 15 alatt (vált Csillag)

**Butorozott** utcai szoba kiadó Horthy Miklós ut 8. Ugyanott egy gyermeksportkocsi is eladó

Egy darab használt ruhaszekrényt keresek megvételre. Ajánlatokat a kiadóba kérek

Mezőmgyeren F6 utca 39 számú **ház eladó** Érdeklődni ugyanott.

Fürjesen 1681 tanyaszám alatt Adamik Adámál egy tanyai kutya eladó.

Fényesi megállónál Lencsési ut mellett 4 hold föld eladó Bővebbet Damjanich utca 22

Egy igáskocsi, egy eke, egy kutya eladó Bogár Dániel utca 19

Nagyréb 2304 tanyaszám alatt Vozár Györgynél egy kancaló eladó

Egy fiatal lovat aratásig könnyű munkára keressék Ill., Lahner utca 13

Egy vastengelyes kocsi eladó. Érdeklődni Jókai utca 8 alatt

Egy férfi varrógép és egy cipészgép eladó Gróf Tisza István ut 26

Egy 4 es szárnyszivattyú, 20 literes rézüst, kutágas gémmel eladó Berzsenyi utca 2/a

**Félfaz eladó** Vörösmarthy utca 22

Eladó 8 drb 8 hónapos süldő. Érdeklődni Kastély utca 13

Egy sötétkék fiúöltöny 17-18 évesnek eladó Zsiros utca 4

Két utcai helyiség (üzletnek is megfelel) nyugdíjas házaspárnak kiadó Gróf Klebelsberg ut 31 alatt

Modern jégszekrények állandóan raktáron, használt jégszekrényeket alakít és javít Jeszenszky, Illésházi-utca 2/1

Egy másféltonnás „A” típusú generáljavított „Ford” teherautó eladó Illésházi-u. 2/1

Kocsmának megfelelő helyiséget lakással keresek. Cim a kiadóhivatalban.

Istálló- és épületablakok eladók Ludvig-u. 1

**Ház eladó** Luther utca 24. Ugyanott tanult keresek cipőfelszereléshez

Ill., Wetter utca 13 számú kettős ház eladó

Kisrébten 2 okta föld eladó. Érdeklődni IV. Liszt utca 4

V., Jósika utca 29 számú **ház eladó**

**Takarítási vállalat** lakásért kisebb házbán. Lázár utca 24

2 középkoru paripaló és 2 éves kancacsikó eladó Horthy ut 56

Jóléző bejárónőt és egy takarítónőt felveszek Munkácsy utca 9

Két modern alighasznált **ablak** rolettával és 3+1 lámpás rádió eladó Gutenberg utca 7

Egy lovas stráfkocsi eladó V., Bem utca 7

Központban sütőde lakással kiadó Garay-u. 5

**Néprádió eladó** vitéz Gömbös Gyula ut 87 alatt

**Eladó** Illésházi utca 6 szám alatt F. N. 350-es motorkerékpár, láncos gumigolyós kut, berakott sparherdt és akácoszlop.

**Vastengelyes kocsi**, beton- és öntött vascsövek eladók Gömbös ut 7

Fiatl igásló, fiatal fejstebén **eladó** V., Thököly utca 12

Bontásra alkalmas épület eladó. Érdeklődni Szőlő utca 10

Felsőnyomáson **lörök** és egy mély **gyermekkocsi eladó**. Érdeklődni Kistabán utca 11 alatt

Fiatl bejárónőt keresek délelőttre VI., Telep utca 12

Eladó elsőáldozó fiúnak fehér ruha, férfiruhák, cipők, tűkrök, olajfestmények, 18 kötetes lexikon, villanylámpa Ferenc József tér 17, Banskó

Kövesut mellett kocsmá fűszerüzlettel eladó Thessedik utca 34 (vált Ujkigyósi)

V., Madách utca 29 alatt egy hasastehén eladó

Fényesen Körös mellett 13 és félhold eladó. Bővebbet 2050 számú tanyán

**Öl** szimultánözött 11 hónapos mangolica süldő eladó Gyóni Géza utca 17

Tiszta **duzapelyva** eladó Gróf Tisza István ut 47

**Nyaralásra** alkalmas csendes kertesházat, vagy a városhoz közel eső tanyát keresek. Ajánlatokat az Engel Hirlepirodába kérem.

3 szobás ház eladó VI., Telep utca 9

Fiatl házaspár jobb állást vállal, esetleg kaucióval. Cim a kiadóban

**Bejáró takarítónőt felveszek** a délelőtti órákra. Cim a kiadóban

**Igásló** két darab eladó. Megtekinthető Andrassy ut 77

Rövid kereszturos fekete zongora eladó Gyulán, Ajtósy utca 35 szám alatt Valkovszkynél

Segédmotorkerékpárt vesz Frankó gépszaküzlet Szent István tér 20

Egy fehér mély gyermekkocsi eladó Horthy Miklós ut 43

Egy kenderföld eladó. Érdeklődni Jókai utca 44

Jóléző mindenek szakácsnőt keresek pusztára. Cim a kiadóban

Udvari butorozott szoba hölgynek ágymentő nélkül május elsejére kiadó Prónay utca 10

Egy **borjastebén eladó** I., Bánát utca 30

VI., Szőlő utca 6 számú **ház eladó**

Eladó egy bőtejelő tehén kéthetes borjuval. Jelenkezni Gyulai ut 2134 Szudár Jánosnál

Különbejáratu utcai **butorozott szoba** szonnal kiadó Munkácsy utca 2 alatt

Egy **bőtejelő legén eladó** Kistrét tanya 21

**Takarmanycukorrépa eladó** Omazta dülében Tanya 2188 sz.

**Árpaalma, kukoricaszár eladó** Kismegyer 93/4 tanyaszám

**Uj nád eladó** I., Egressy utca 54

Egy **kutágas eladó** Sztraka utca 12

V., Levente utca 20 számú **FAKSz ház eladó**

**Eladó adómentes ház** szép szőlőskerttel Gömbös ut 100

**3 borjastebén eladó** Kereki tanya 1734 tanyaszám alatt

**Butorozott** szoba, esetleg teljes ellátással is kiadó Sztraka utca 4

**Lakás** kétszobás május elsejére kiadó. Érdeklődni V., Szepesi utca 13

Használt **szabógép** és egy **tellaftó** eladó Szent László utca 2

Egy jókarbanlevő sötétkék mély **gyermekkocsi eladó** Vörösmarthy-u. 13

Használt **kétszárnyas üvegajtó** eladó Kőrgátsor 11

**Kétszobás lakás kiadó** Trefort utca 4/3

Egy cserépkályha, egy könnyű kocsi, lószerszám eladó Gömbös utca 10

Prónay utca 49 számú **ház eladó**

Ill., Lorántffy utca 80 számú adómentes ház adóssággal átvehető

Körös **hálszoba és konzolütkőr** olcsón eladó Bánszky utca 1

DKW Meister Klasse csukott eladó, nagyobbért cserélhető. Schäffer Andrásné, Doboz

I., Bánát utca 58 számú **ház** 1/4 udvari része eladó

3 szobás lakást keresek közel a központ-hoz. Értesítést kér dr Karay Gusztáv, Széchenyi utca 51 em.

**Doboz** fútcájának legszebb helyén, üzletnek igen alkalmas 5 szobás nagy ház és 2 szobás kis házból álló épület eladó. Érdeklődni Horthy Miklós ut 1 szám alatt a háztulajdonosnőnél.

**Fekete fedeles hintó** és kétszemélyes batár eladó Jókai utca 30

V., Wagner utca 23 számú **ház eladó**

Biztos megélhetést nyújtó 3 drb kötőgép teljes felszereléssel, szvetter, harisnya, keztyű és minden kötött áru készítéséhez alkalmas jutányos áron eladó. Cim Lindner fodrász, Andrassy ut 33

Használt üzletberendezést és portált megvételre keresek. Egy embert mindenestek felveszek, esetleg lakást is adok. Kuruczai asztalos, Jókai utca 9

I., Bathysny utca 15 szám alatt **egy jókarbanlevő mély gyermekkocsi eladó**

**Fűszerüzletberendezés eladó** V., Szélső utca 2/1

Egy vágótehén, egy fűszörborjú és egy 10 méteres vastag gerenda eladó I., Kölcsey-u. 4

Egy **kutágas eladó**. Ill., Wetter utca 5

Egy éves berkeirei kan eladó. Fürjes, 1533 szám Bohus M. Györgynél 2366

Liget-sor 1 szám alatti kétszobás ház kiadó. Bővebbet Kautz Gyuláné Budapest, Horthy Miklós út 15.

Gyula-Szabadkán 7 és fél hold berbeadó. Érdeklődni Földvári u 20 sz. alatt.

Kétszobás lakás kiadó. Thessedik (vált Ujkigyósi) utca 9. Tamassy.

Egy darab fekete fedeles hintó felolaj-tengelyes eladó Zlehovszkynál, Horthy-u. 42.

Négy szobás fűrdőszobás kertes lakás kiadó VI., Urszinyi Dezsóné utca 17 sz. alatt. Megtekinthető minden nap 12-2 ig.

**20 holdas tanyaszirtok Breznik Fényesen 5-10 holdas parcellákban is eladó**. VI., Szilágyi D. utca 21/1 sz.

Parlagi galambokat minden mennyiségben legmagasabb árban átvesz íjj. Bohus M. András vaskereskedése, Andrassy ut 8.

Intelligens urinó kisebb háztartásba házzvezetőnőnek vidékre is elmenne. Cim a kiadóban.

**Büfört** jót, olcsót Zsirosnál vegyen. IV., Hajnal utca 5.

Munkácsy utca 2 számú **ház eladó**, raktárnak, garázsak helyiség kiadó. Érdeklődni Baross utca 26.

Gróf Tisza István út 60 számú **ház eladó**.

II., Kinizsi utca 2 számú **ház eladó**

Eladó jutányosáron egy jókarbanlevő 508 as motorkerékpár Fehér Józsefnél, Csanádapáca, Központ 2370

Tavaszi munkálatoknál igen előnyösen felhasználható **abroncs** kg-ként **10 fillérért** kapható a Körösvidékben.

Keresek egyszobás lakást május 1-re. Használt konyhabutor eladó. Mussolini ut (vált Békési) 40 sz.

VI., Deák utca 14 számú 3 szobás uriház eladó.

Keresek azonnalra megbízható bejárónőt reggel fél 7-16 este 7-ig. Veszek 4-5 kg fosztott libatollat. Pribojzky, Andrassy ut 41-43

Kétszoba, irodának is alkalmas, kiadó. Baross utca 6

Lebontásra eladó 15 méteres, cserepes, vályogfalú épület. Cim a kiadóban.

Négy alsó, egy felsővégi tehénlegelő kiadó. Gróf Tisza István ut 47. Botyánszky Mihály

600 kéve I. oszt. új nád eladó. I., Virág utca 5

Vályog eladó Jaminától két kilométerre, kövesut mellett, Lipták Andrásnál

Adómentes ház és 6 hold föld a Körös mellett eladó. Érdeklődni Szilágyi Dezső utca 7 sz

Takarításért lakást adok, butorozott szoba kiadó. Ill., Kazinczy u 11

Egyszobás utcai lakás azonnal kiadó. IV., Jozsef u 11

Kereken 3 kenderföld tanyával együtt eladó. Érdeklődni özv. Uhrin Jánosnénál, tsz 1909/4

Gyermekketrec, gyermekágy eladó. VI., Kalvin u 32

Eladó vaságy, fotel, ragyládák és egyebek. Szilágyi D u 23

Szarvasi ut mellett **egy kenderföld eladó**. Érdeklődni Dombos u 15

Nagyrébten 2 és fél okta tanyával eladó. Érdeklődni Lorántffy u 35

Eladó 1 fiatal borjastebén, egy 5 éves hasastehén csorvási kövesuton 6 km re a fűszerüzletnél levő tanyán

Lakatos, vízvezetékcserező szerszám és berendezés eladó. Andrassy ut 9, az udvarban

Használt női és férfikerékpár, „Turán” segédmotor, kevesethasznált ágy, asztal, szekrény, 120 cm hosszú 80 cm széles gobelin szentkép berámázva és több gobelin tárgyak olcsón eladók. Vasárnap délelőtt is megtekinthető. V., Rákóczy Ferenc ut 75

Két darab szép leander eladó. IV., Leininger Károly u 13 (vált Nyárfa u)

Világos hálószoba és borszekek eladók. Perényi u 4. Érdeklődni délelőtt.

Két darab kisboczonádi kapitár és kiépített keretek eladók. Ill., Tolnai u 20

Eladó 500 kocsi föld. V., Könyves u 68

Eladó 150 kéve tisztított nád. I., Kastély utca 15

Eladó alighasznált hentes jégszekrény. I., Bánát utca 31

Üzletszerzőket és ügynököket keres az Angol Elemi Biztosító békéscsabai főügynöksége Békéscsaba és a vármegye összes községeiben. Jelentkezés Andrassy ut 16 sz irodánkban délelőtt 9-11-ig

250-es Puch motorkerékpár, prima állapotban olcsón eladó. I. Egressy u 43 sz

Török, pelyva, nád és széna eladó. I., Arany utca 6

I., Egressy utca 9 számú ház eladó

Egy kisborjas tehén eladó. Kisfaludi u 3

Két darab engedélyezett, törzskönyvezett telivér szimentháli fiatal bika eladó. Omaztadülő, első tanya

4500 drb használt tetőcserép eladó. Dobozi ut mentén, első tanya

Tanult felveszek. Kollár János, Wlasic utca 10

Közvetlen a városnál, kövesut mellett 10 okta szántóföld tanyaépületekkel jól felszerelve, eladó. Felvilágosítást nyújt dr Weisz Frigyes ügyvéd

Két darab használt fehér zsalukáteres ablak eladó. Ill., Tolnai u 14

Keveset használt gyalupad, kutvödör erős láncos eladó. I., Arany u 41

Zsellér felvétetik. Hajnal u 22

Két fiatal frissfejű tehén eladó Kereken, Szondi-tanyán, Bohn gyár mögött

Egy erős stráfkocsi eladó. Ill., Pilsudszky utca 21

Város alatt, a szarvasi kövesut mellett 7 hold eladó. Érdeklődni Gróf Tisza István ut 73

**Elveszett** pénteken délelben az Irányi-utcától a Thurzo utcáig egy zöld színű szövet felöltő öv. Becsületlen megtalálójá jutalom ellenében adja le a Körösvidék kiadóhivatalában